

Zeitschrift: Archives des sciences physiques et naturelles
Herausgeber: Société de Physique et d'Histoire Naturelle de Genève
Band: 42 (1916)

Rubrik: Observations météorologiques faites au Grand Saint-Bernard

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Observations météorologiques faites dans le canton de Genève

Résultats des observations pluviométriques

Station	CÉLIGNY	COLLEX	CHAMBRÉSY	CHATELAINÉ	SATIGNY	ATHENAZ	COMPIÈRES
Hauteur d'eau en mm.	96.1	109.3	95.4	93.1	86.3	82.3	98.3

Station	VEYRIER	OBSERVATOIRE	COLOGNY	PUPLINGE	JUSSY	HERMANCE
Hauteur d'eau en mm.	94.9	88.7	92.3	103.4	?	98.3

Insolation à Jussy : ? h.

OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES

FAITES AU

GRAND SAINT-BERNARD

PENDANT LE MOIS

D'AOUT 1916

Les 10, 11, 13, 16, 17, 18, 24, 25, 26, 28, 29 et 30, pluie.

19 et 31, pluie et neige.

le 19, orage et grêle.

Les 1, 4, 5, 10, 11, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 26 et 31, brouillard une partie de la journée.

Les 4, 18 et 31, violente bise.

Les 16, 17, 29 et 30, vent fort.

GRAND SAINT-BERNARD - AOUT 1916

Jour du mois	PRESSION ATMOSPHERIQUE 500mm +						VENT				NEBULOSITE			Pluie Hauteur (24 h.) mm.	Neige Hauteur (24 h.) cm.			
	7 h.		9 h.		Moyenne 3 Obs.		Ecart av. la norm.		BAROMETRE Min. Max.		7 h.	9 h.	Dominant			7 h.	9 h.	Moyenne 3 Obs.
	mm.	mm.	mm.	mm.	mm.	mm.	mm.	mm.	mm.	mm.	mm.	mm.	mm.			mm.	mm.	mm.
1	72.5	73.2	73.2	74.0	74.3	74.3	74.3	+	4.3	72.3	74.3	SW.	0	1	1	5	0.0	
2	74.6	75.3	75.2	75.6	75.7	75.7	75.7	+	6.3	74.3	75.7	NE.	0	1	1	1	0.0	
3	75.3	74.8	74.9	74.5	74.8	75.5	74.9	+	6.0	73.8	75.5	NE.	0	1	1	1	0.0	
4	71.9	71.4	70.8	69.0	68.5	73.8	70.8	+	1.9	68.5	73.8	NE.	0	0	0	3	0.0	
5	67.8	67.9	68.1	68.6	67.7	68.6	68.1	-	0.8	67.7	68.6	NE.	1	2	0	4	0.0	
6	68.4	68.8	68.9	69.6	68.2	69.7	68.9	+	0.0	68.2	69.7	NE.	1	1	1	1	0.0	
7	69.1	69.8	69.8	70.6	68.9	70.6	69.8	+	0.9	68.9	70.6	NE.	1	1	1	1	0.0	
8	70.1	71.2	71.4	72.8	70.0	72.9	71.4	+	2.5	70.0	72.9	0	0	0	0	0	0.0	
9	72.4	74.1	73.7	74.7	72.1	74.8	73.7	+	4.8	72.1	74.8	0	1	2	1	1	0.0	
10	73.6	72.8	72.9	72.3	72.0	74.9	72.9	+	4.0	72.0	74.9	calme	10	10	10	10	6.4	
11	70.3	70.3	70.2	70.1	69.7	72.0	70.2	+	1.3	69.7	72.0	NE.	1	2	5	5	0.2	
12	68.8	69.4	69.5	70.2	68.5	70.4	69.5	+	0.7	68.5	70.4	0	0	0	0	0	0.0	
13	69.8	69.8	69.7	69.5	69.0	70.4	69.7	+	0.9	69.0	70.4	NE.	1	2	5	5	5.0	
14	68.0	68.2	68.2	68.4	67.7	69.0	68.2	-	0.6	67.7	69.0	0	10	1	4	4	0.0	
15	67.7	68.2	68.4	69.2	67.6	69.5	68.4	-	0.4	67.6	69.5	0	0	0	0	0	0.0	
16	70.0	69.7	69.7	69.4	69.2	70.3	69.7	+	0.9	69.2	70.3	SW.	2	8	9	9	7.0	
17	67.5	66.1	65.7	63.4	62.5	69.2	65.7	-	3.1	62.5	69.2	SW.	3	10	10	10	25.8	
18	61.6	61.8	61.9	62.4	61.4	62.6	61.9	-	6.8	61.4	62.6	SW.	2	10	10	10	0.2	
19	61.7	62.4	62.5	63.3	61.5	63.7	62.5	-	6.2	61.5	63.7	NE.	3	10	10	10	10.5	
20	64.3	65.7	65.6	66.7	63.7	66.9	65.6	-	3.1	63.7	66.9	NE.	2	10	10	10	0.0	
21	65.7	65.9	66.0	66.4	65.6	66.7	66.0	-	2.6	65.6	66.7	NE.	2	10	10	10	0.0	
22	65.3	65.9	66.1	67.0	65.1	67.0	66.1	-	2.5	65.1	67.0	NE.	1	0	7	7	0.0	
23	66.7	67.6	67.5	68.2	66.5	68.3	67.5	-	1.1	66.5	68.3	NE.	2	10	10	10	0.0	
24	67.5	68.2	68.1	68.6	67.5	68.8	68.1	-	0.4	67.5	68.8	0	10	10	10	0.2		
25	67.9	68.3	68.2	68.2	67.9	68.8	68.2	-	0.4	67.9	68.8	SW.	2	10	10	10	7.0	
26	66.8	66.8	67.1	67.8	66.5	68.3	67.1	-	1.3	66.5	68.3	SW.	1	10	7	7	2.5	
27	67.0	67.4	67.3	67.5	66.8	67.6	67.3	-	1.1	66.8	67.6	NE.	1	3	1	1	0.0	
28	65.5	66.2	66.2	67.0	65.4	67.3	66.2	-	2.2	65.4	67.3	0	10	0	7	0.0		
29	66.3	65.6	65.6	65.0	64.5	67.0	65.6	-	2.7	64.5	67.0	SW.	2	4	6	6	1.0	
30	63.3	63.8	63.6	63.7	63.1	64.6	63.6	-	4.6	63.1	64.6	SW.	2	10	10	10	8.0	
31	64.0	66.2	66.1	68.0	63.8	68.2	66.1	-	2.1	63.8	68.2	NE.	4	10	10	10	1.8	
Mois	68.11	68.48	68.45	68.76	68.45	68.45	68.45	+ 0.05					5.0	4.8	4.9	4.9	89.6	4

GRAND SAINT-BERNARD - AOUT 1916

Jour du mois	TEMPÉRATURE										FRACTION DE SATURATION EN %				
	7 heures	1 heure	9 heures	Moyenne 3 Observ.	Ecart avec la normale	Minimum	Maximum	7 h.	1 h.	9 h.	Moyenne 3 Obs.	Min.	Max.		
1	+ 8.8	+ 12.6	+ 9.9	+ 10.4	+ 4.0	+ 7.8	+ 13.3	81	80	88	83	67	94		
2	+ 9.4	+ 14.8	+ 10.0	+ 11.4	+ 5.0	+ 8.5	+ 15.2	78	65	91	78	51	93		
3	8.4	13.6	8.6	10.2	+ 3.8	8.2	14.8	91	89	80	87	72	93		
4	8.5	13.8	7.4	9.9	+ 3.5	6.7	14.2	65	55	96	72	48	97		
5	4.0	9.8	7.0	6.9	+ 0.5	3.8	11.1	95	54	78	76	51	96		
6	5.0	10.4	6.6	7.3	+ 0.9	3.9	11.0	53	52	89	65	46	92		
7	5.1	10.6	6.2	7.3	+ 0.9	4.9	11.2	92	64	85	80	57	93		
8	6.2	13.0	8.8	9.3	+ 3.0	4.9	13.2	53	47	82	61	28	86		
9	6.8	12.2	10.0	9.7	+ 3.0	6.0	13.1	88	65	67	73	54	90		
10	7.1	7.4	3.8	6.1	+ 0.2	3.4	9.9	95	94	95	95	73	97		
11	2.9	5.2	4.0	4.0	- 2.2	2.7	5.3	97	95	98	97	78	99		
12	3.9	10.4	7.8	7.4	+ 1.2	3.6	11.2	78	55	67	67	38	82		
13	7.3	13.6	8.3	9.7	+ 3.5	6.0	14.8	59	48	88	65	30	93		
14	6.6	11.6	6.8	8.3	+ 2.1	4.7	14.8	95	59	65	73	44	96		
15	4.2	11.8	8.7	8.2	+ 2.1	3.2	13.0	54	44	90	63	21	93		
16	7.4	8.4	8.1	8.0	+ 1.9	7.0	9.1	90	95	96	94	78	98		
17	6.6	6.0	2.7	5.1	- 0.9	2.6	7.6	96	96	90	94	76	99		
18	0.8	2.0	0.2	1.0	- 5.0	0.1	3.0	95	96	97	96	80	100		
19	+ 0.4	3.7	0.0	1.4	- 4.5	0.1	3.7	97	85	95	92	74	100		
20	- 0.2	2.3	1.4	1.2	- 4.7	0.3	3.0	96	95	88	93	72	100		
21	+ 3.0	6.6	3.0	4.2	- 1.6	0.2	7.0	52	72	96	73	40	98		
22	- 0.2	4.8	1.2	1.9	- 3.9	0.3	5.0	93	59	96	83	46	97		
23	+ 1.5	7.8	5.6	5.0	- 0.7	0.1	8.5	59	37	76	57	24	86		
24	4.6	4.8	4.0	4.5	- 1.2	3.8	6.1	60	86	80	75	48	88		
25	5.1	8.3	5.9	6.4	+ 0.8	3.3	9.3	57	71	96	75	45	100		
26	4.8	6.6	7.7	6.4	+ 0.9	4.7	9.2	98	98	66	87	56	100		
27	4.8	9.3	6.6	6.9	+ 1.4	4.5	10.2	77	71	78	75	55	85		
28	5.8	6.3	6.2	6.1	+ 0.7	5.5	6.8	82	94	75	84	58	96		
29	8.9	10.7	7.8	9.1	+ 3.8	6.2	10.9	62	80	96	79	38	98		
30	+ 5.3	+ 6.0	+ 1.9	+ 4.4	- 0.8	+ 0.8	+ 7.1	95	73	92	87	54	97		
31	- 2.2	- 2.5	- 2.0	- 2.2	- 7.4	- 2.7	+ 0.8	95	95	95	95	93	100		
Mois	+ 4.86	+ 8.45	+ 5.62	+ 6.31	+ 0.33	+ 3.67	+ 9.46	80	73	86	80				

MOYENNES DU GRAND SAINT-BERNARD — AOUT 1916

Correction pour réduire la pression atmosphérique du Grand Saint Bernard à la pesanteur normale : — 0^{mm}.22. — Cette correction n'est pas appliquée dans les tableaux.

	Pression atmosphérique : 500 ^{mm} +				Fraction de saturation en %			
	7 h. m.	1 h. s.	9 h. s.	Moyenne	7 h. m.	1 h. s.	9 h. s.	Moyenn
	<small>mm</small>	<small>mm</small>	<small>mm</small>	<small>mm</small>				
1 ^{re} décade	71.57	71.93	72.17	71.89	79	66	85	77
2 ^e »	66.97	67.16	67.26	67.14	86	77	87	83
3 ^e »	66.00	66.54	67.04	66.53	75	76	86	79
Mois	68.11	68.48	68.76	68.45	80	73	86	80

	Température.				
	7 h. m.	1 h. s.	9 h. s.	Moyenne. 7 + 1 + 9 3	Moyenne. 7 + 1 + 2 4
	°	°	°	°	°
1 ^{re} décade	+ 6.93	+ 11.82	+ 7.83	+ 8.86	+ 8.60
2 ^e »	3.99	7.50	4.89	5.43	5.27
3 ^e »	3.76	6.25	4.35	4.79	4.68
Mois	+ 4.86	+ 8.45	+ 5.62	+ 6.31	+ 6.14

Dans ce mois l'air a été calme 226 fois sur 1000.

Le rapport des vents $\frac{NE}{SW} = \frac{75}{37} \doteq 2.03$

Pluie et neige dans le Val d'Entremont

Station	Martigny-Ville	Orsières	Bourg-St-Pierre	St-Bernard
Eau en millimètres.....	66.3	62.9	59.4	89.6
Neige en centimètres....	—	—	—	4